



**PERJANJIAN KERJASAMA  
ANTARA  
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB  
UNIVERSITAS NEGERI MALANG  
DENGAN  
SMA AL-IZZAH KOTA BATU**



Nomor: 10.3.1/UN32.2/KS/2020

Nomor: Ks.323/022/SMA-IB/X/2020

Pada Hari Sabtu, tanggal Sebelas bulan Agustus tahun Dua Ribu Dua Puluh (10-08-2020) yang bertanda tangan di bawah ini:

1. **Dr. Hanik Mahliatussikah, M.Hum.** : Ketua Jurusan Sastra Arab Fakultas Sastra Universitas Negeri Malang, dalam hal ini bertindak untuk dan atas nama Program Studi Pendidikan Bahasa Arab Fakultas Sastra yang beralamat di Jl. Semarang 5 Malang, selanjutnya disebut **PIHAK PERTAMA**.
2. **Maftuhin Ahmadi M.Pd**: Kepala Sekolah SMA Al-Izzah Kota Batu dalam hal ini bertindak untuk dan atas nama kepala SMA Al-Izzah Kota Batu, yang beralamat di Jl. Indragiri, Gg. Pangkur No.87, Sumberejo, Kec. Batu, Kota Batu, selanjutnya disebut **PIHAK KEDUA**.

**PIHAK PERTAMA** dan **PIHAK KEDUA** sepakat melaksanakan kerjasama dalam meningkatkan dan mengembangkan program pendidikan dan pelatihan bahasa Arab, sebagaimana disebutkan dalam pasal-pasal berikut ini:

### **Pasal 1**

#### **Tujuan Kerjasama**

Kerjasama ini bertujuan untuk memanfaatkan kemampuan sumberdaya yang dimiliki oleh kedua belah pihak secara maksimal dan sebaik-baiknya dalam meningkatkan dan mengembangkan program pendidikan dan pelatihan bahasa Arab,

## **Pasal 2**

### **Ruang Lingkup Kerjasama**

Dengan menggunakan segala sarana dan prasarana dan kemampuan yang dimiliki oleh kedua lembaga dan tanpa mengurangi tugas pokok kedua belah pihak, kerjasama ini dilakukan dengan ketentuan berikut.

1. Kedua belah pihak saling membantu dalam hal pembinaan lembaga, peningkatan kualitas guru, mitra dosen dalam kegiatan lokakarya dan pelatihan bahasa Arab.
2. Kedua belah pihak dapat memanfaatkan sumberdaya yang dimiliki oleh masing-masing pihak, sepanjang tidak mengganggu kegiatan pokok pada masing-masing pihak.
3. Kedua belah pihak saling membantu dalam meningkatkan pengalaman belajar peserta didik dan/atau mahasiswa dalam bidang bahasa Arab.

## **Pasal 3**

### **Pelaksanaan Kegiatan kerjasama**

1. Pelaksanaan kerjasama ini secara teknis diatur oleh kedua belah pihak secara musyawarah dan mufakat.
2. Segala konsekwensi biaya yang berkenaan dengan penyelenggaraan kegiatan kerjasama ini diatur lebih lanjut oleh kedua belah pihak secara musyawarah dan mufakat.
3. Aturan tata laksana kegiatan kerjasama diatur dalam surat perjanjian kerjasama tersendiri yang tidak terpisahkan dengan kesepakatan kerjasama ini.

#### **Pasal 4**

#### **Jangka Waktu**

Kerjasama ini berlaku untuk jangka waktu empat tahun terhitung sejak tanggal sepuluh bulan Agustus tahun dua ribu dua puluh (11-08-2020) sampai dengan tanggal sepuluh bulan Agustus tahun dua ribu dua puluh empat (11-08-2024) dan dapat di perpanjang, diubah, atau diakhiri, berdasarkan persetujuan PARA PIHAK.

#### **Pasal 5**

#### **Lain-Lain**

1. Segala hal yang belum diatur dalam perjanjian kerjasama ini akan diatur kemudian berdasarkan azas mufakat dan musyawarah.
2. Jika terjadi perselisihan faham mengenai tafsiran perjanjian kerjasama ini, maka **PIHAK PERTAMA** dan **PIHAK KEDUA** akan menyelesaikan dengan musyawarah untuk mencapai mufakat.

Demikian perjanjian kerjasama ini dibuat dalam rangkap 2 (dua) dan ditandatangani oleh kedua belah pihak dan mempunyai kekuatan hukum yang sama.

Malang, 11 Agustus 2020

Pihak Pertama



**Dr. Hanik Mahliatussikah, M.Hum**  
NIP 197404271998032002

Pihak Kedua



**Maftuhin Ahmadi M.Pd**  
NIP

Mengetahui,  
Dekan Fakultas Sastra UM,

**Prof. Utami Widiati, M.A.,Ph.D**  
NIP 196508131990022001